

essentiel 

Réfrigérateur 2 portes / 2-door  
refrigerator / Frigorífico 2 puertas /  
Kühlschrank 2-türig / Koelkast 2 deuren  
ERDV170-60hiV4



Instructions pour inverser le sens d'ouverture de la porte /  
Instructions to reverse the opening direction of the doors /  
Instrucciones para invertir el sentido de apertura de las  
puertas / Anweisungen zur Umkehr der Türöffnungsrichtung /  
Instructies om de openingsrichting van de deur om te draaien

# Procédure d'inversion du sens d'ouverture des portes

Vous pouvez changer le sens d'ouverture des portes de votre réfrigérateur/congélateur. Pour procéder à cette modification, retirez tous les accessoires, y compris les clayettes et les balconnets de portes, puis suivez les étapes ci-dessous ou contactez un professionnel qualifié. Il est recommandé que cette tâche soit réalisée par deux personnes, notamment pour le remontage de la porte du réfrigérateur.

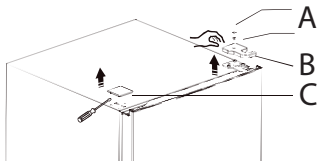


Débranchez l'appareil de la prise électrique lors de l'inversion du sens d'ouverture des portes.

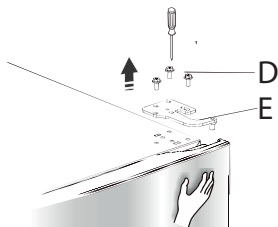
## Outils nécessaires :

		
Clé à douille de 8 mm	Tournevis cruciforme	
		
Tournevis plat à bout fin	Clé à molette	Clé de 8 mm

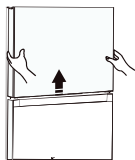
1. Avec l'appareil placé debout, desserrez la vis (A) et retirez le cache de la charnière supérieure (B) en haut à droite.
2. Utilisez un couteau à mastic ou un tournevis plat à bout fin pour faire levier et retirer le cache-vis (C) sur le trou de vis en haut à gauche.



3. Avec une personne maintenant la porte du compartiment du congélateur en place, desserrez les vis (D) et retirez la charnière supérieure (E) du côté droit de l'appareil.

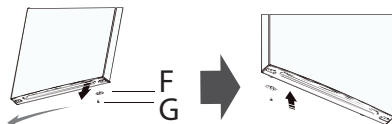


4. Soulevez la porte du compartiment du congélateur pour la retirer. Placez-la sur une surface souple pour éviter de la rayer.

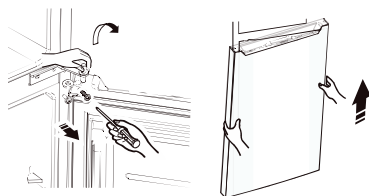


5. Desserrez la vis (G) et retirez le support de porte (F) situé sous la porte, à droite.

6. Placez le support de porte (F) du côté gauche de la porte et fixez-le à l'aide de la vis (G).

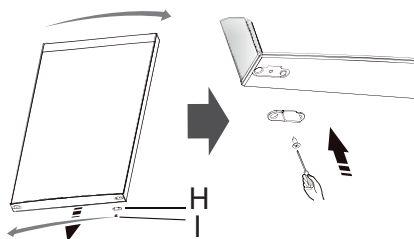


7. Desserrez les vis qui maintiennent la charnière du milieu (sur le dessus de la porte du compartiment du réfrigérateur). Soulevez ensuite la porte du compartiment du réfrigérateur pour la retirer. Placez la porte du compartiment du réfrigérateur sur une surface souple, surface extérieure vers le haut, pour éviter les rayures.

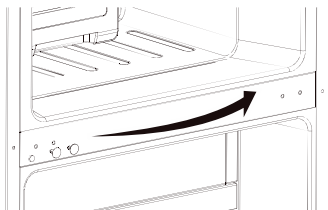


8. Desserrez la vis (I). Retirez la butée (H).

9. Installez la butée (H) du côté gauche de la porte du compartiment du réfrigérateur et fixez-la à l'aide de la vis (I).



10. En faisant levier, retirez les **cache de vis** situés sur le panneau entre les compartiments du réfrigérateur et du congélateur, puis insérez-les dans les **fentes de vis de l'autre côté**.

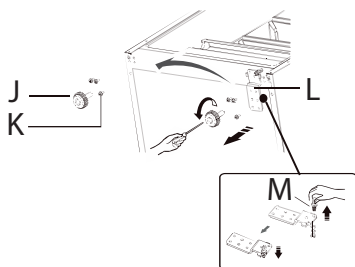


11. Couchez délicatement le réfrigérateur avec l'aide d'une autre personne. Veillez à ce qu'il repose sur une surface souple et rembourrée afin que l'arrière du réfrigérateur soit protégé.

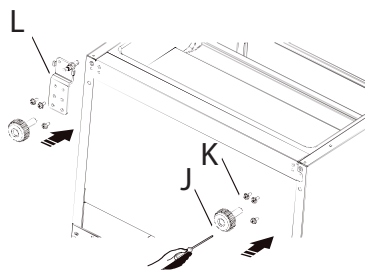
12. Dévissez les **pieds réglables (J)** pour les retirer et desserrez les **vis (K)**.

13. Retirez le **support de charnière droite (L)**.

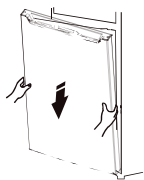
14. Retirez la **broche de la charnière (M)** du **support de charnière (L)**, puis placez la **broche de charnière (M)** dans le trou adjacent sur le **support de charnière (L)**.



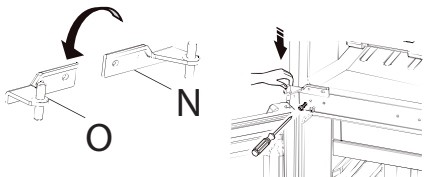
15. Placez le **support de charnière (L)** à **gauche**. Fixez-les à l'aide des **vis (K)**. Remettez ensuite les **pieds réglables (J)** en place.



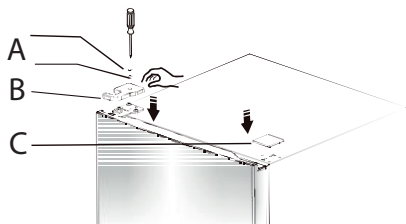
16. Remettez la **porte du compartiment du réfrigérateur** en place. Alignez les **trous** sur la **porte du compartiment du réfrigérateur** avec les **broches des charnières inférieure et supérieure**.



17. Tournez la **charnière du milieu (N)** sur 180 degrés (en vous assurant de placer la **rondelle (O)** au-dessus) et installez-la du **côté gauche** de l'appareil.



18. Placez le **cache de la charnière supérieure (B)** en **haut à gauche**. Fixez-le à l'aide de la **vis (A)**. Placez le **cache de vis (C)** à droite.



19. Ouvrez à nouveau les portes et remettez tous les accessoires, y compris les clayettes et les balconnets de porte, en place.

20. Si nécessaire, ajustez les **pieds réglables** pour que le réfrigérateur soit horizontal.






# Door reversal procedure

You can change the direction that your refrigerator/freezer doors open if necessary. To make these modifications, remove all the accessories, including the shelves and door brackets, and then proceed as follows or contact a qualified professional. Two persons are recommended for this task, especially for the reassembly of the refrigerator door.

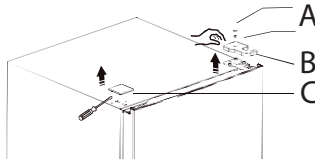


Unplug the appliance from the electrical outlet when reversing the direction that the doors open.

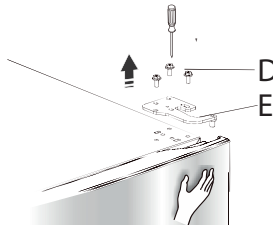
## Tools you will need:

		
8 mm socket wrench	Cross-shaped screwdriver	
		
Thin-blade screwdriver	Monkey wrench	8 mm wrench

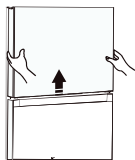
1. With the appliance in an upright position, unscrew the **screw (A)** and remove the **top hinge cover (B)** at the **top right**.
2. Using a putty knife or a thin-blade screwdriver to prise off and remove the **screw cover (C)** on the **top left** screw hole.



3. While one person is holding the freezer compartment door in place, unscrew the **screws (D)** and remove the **top hinge (E)**, on the **right side** of the appliance.

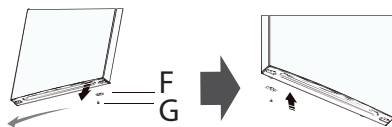


4. Remove the door from the freezer compartment by lifting it up. Place it on a soft surface to avoid scratching it.

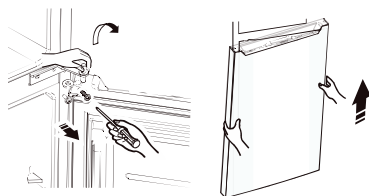


5. Unscrew the **screw (G)** and remove the **door bracket (F)** located under the door on the **right**.

6. Position the **door bracket (F)** on the **left side** of the door and screw it in place with the **screw (G)**.

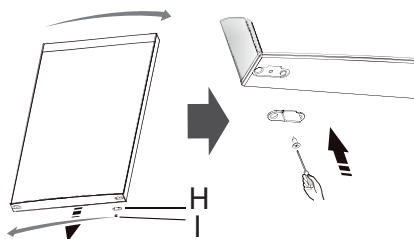


7. Unscrew the **screws** that secure the **middle hinge** (at the top of the refrigerator compartment door). Then remove the **refrigerator compartment door** by lifting it up. Place the **refrigerator compartment door** on a soft surface with the outside face up to avoid scratches.



8. Unscrew **the screw (I)**. Remove the **stop block (H)**.

9. Fit the **stop block (H)** on the **left side** of the refrigerator compartment door and secure it with the **screw (I)**.



10. On the panel between the refrigerator and freezer compartments, prise off the **screw hole covers** and then insert them into the **screw hole slots on the other side**.

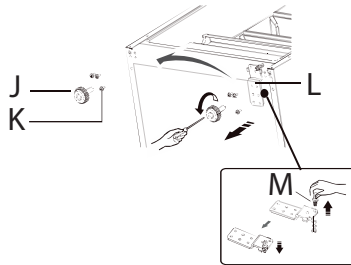


11. Carefully, and with two people assisting, lie the refrigerator onto its back. Make sure it rests on a soft padded surface to protect the rear of the fridge freezer.

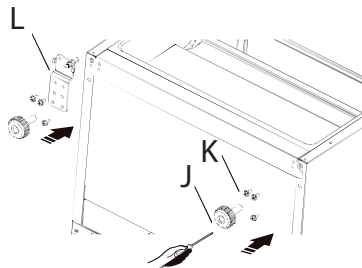
12. Unscrew and remove the **adjustable feet (J)** and unscrew the **screws (K)**.

13. Remove the **right hinge bracket (L)**.

14. Remove the **hinge pin (M)** from the **hinge bracket (L)** and then place the **hinge pin (M)** into the adjacent hole on the **hinge bracket (L)**.

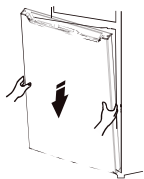


15. Position the **hinge bracket (L)** on the **left**. Secure them with the **screws (K)**. Then put the **adjustable feet (J)** back in place.

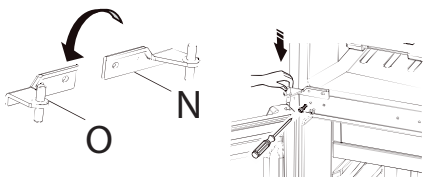




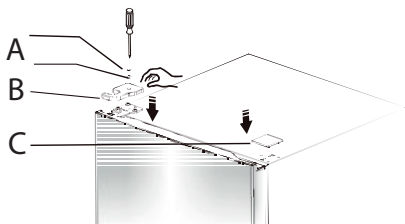
16. Take the **refrigerator compartment door** and put it back in place. Align the **holes** on the **refrigerator compartment door** with the **lower and upper hinge pins**.



17. Turn the **middle hinge (N)** over 180 degrees (making sure to place the **washer (O)** on top) and fit it on the **left side** of the appliance.



18. Position the **top hinge cover (B)** at the **top left**. Secure it with the **screw (A)**. Put the **screw cover (C)** on the **right**.



19. Re-open the doors, put all the accessories, including the shelves and door brackets, back in place.

20. If necessary, adjust the **adjustable feet** to make the refrigerator level.

# Procedimiento de inversión de la puerta

Si es necesario, puede cambiar la dirección en la que se abren las puertas de su frigorífico/ congelador. Para realizar estas modificaciones, retire todos los accesorios, incluidos los estantes y los soportes de las puertas, y proceda como se indica a continuación o contacte con un profesional cualificado. Se recomienda que sean dos personas las que realicen esta tarea, especialmente para el montaje de la puerta del frigorífico.

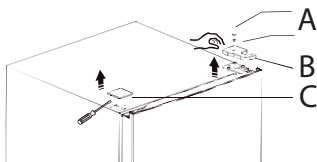


Desenchufe el aparato de la toma de corriente cuando vaya a invertir la dirección de apertura de las puertas.

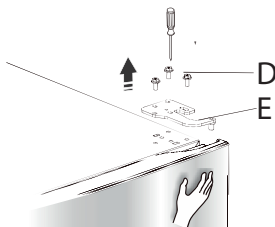
## Herramientas necesarias:

Llave de tubo de 8 mm	Destornillador de estrella	
Destornillador de punta fina	Llave inglesa	Llave de 8 mm

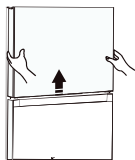
1. Con el aparato en posición vertical, desatornille el **tornillo (A)** y retire la **tapa de la bisagra superior (B)** situada en la **parte superior derecha**.
2. Con una espátula o un destornillador de punta fina, haga palanca y retire la **tapa del tornillo (C)** del orificio del tornillo **superior izquierdo**.



3. Mientras una persona sujeta la puerta del compartimento del congelador en su posición, desatornille los **tornillos (D)** y retire la **bisagra superior (E)**, en el **lado derecho** del aparato.

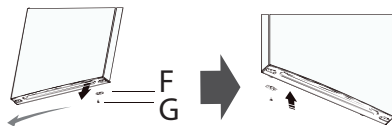


4. Retire la puerta del compartimento del congelador levantándola. Colóquela sobre una superficie suave para evitar que se raye.

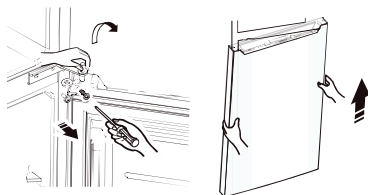


5. Desatornille el **tornillo (G)** y retire el **soporte de la puerta (F)** situado debajo de la puerta a la **derecha**.

6. Coloque el **soporte de la puerta (F)** en el **lado izquierdo** de la puerta y atorníllelo en su posición con el **tornillo (G)**.

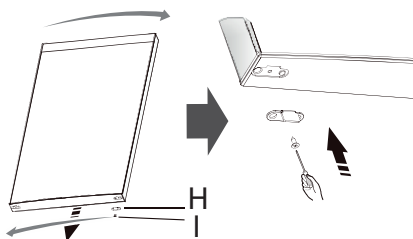


7. Desatornille los **tornillos** que fijan la **bisagra central** (en la parte superior de la puerta del compartimento del frigorífico). A continuación, retire la **puerta del compartimento del frigorífico** levantándola. Coloque la **puerta del compartimento del frigorífico** sobre una superficie suave con la cara exterior orientada hacia arriba para evitar arañazos.



8. Desatornille el **tornillo (I)**. Retire el **bloque de tope (H)**.

9. Coloque el **bloque de tope (H)** en el **lado izquierdo** de la puerta del compartimento del frigorífico y fíjelo con el **tornillo (I)**.



10. En el panel situado entre los compartimentos del frigorífico y del congelador, retire las **tapas de los orificios para tornillos** haciendo palanca e insértelas en las **ranuras de los orificios para tornillos en el otro lado**.

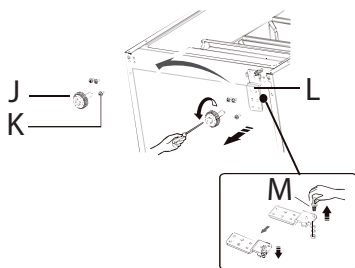


11. Con cuidado, y con la ayuda de dos personas, tumbe el frigorífico boca arriba. Asegúrese de dejarlo sobre una superficie suave y acolchada para proteger la parte trasera del frigorífico-congelador.

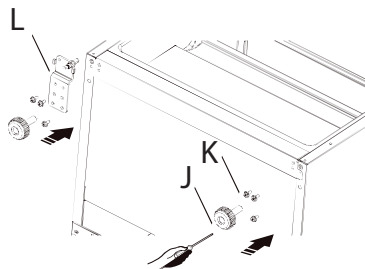
12. Desenrosque y retire las **patas ajustables (J)** y desatornille los **tornillos (K)**.

13. Retire el **soporte de la bisagra derecha (L)**.

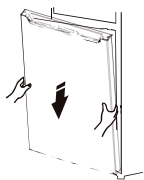
14. Retire el **pasador de la bisagra (M)** del **soporte de la bisagra (L)** y después coloque el **pasador de la bisagra (M)** en el orificio adyacente en el **soporte de la bisagra (L)**.



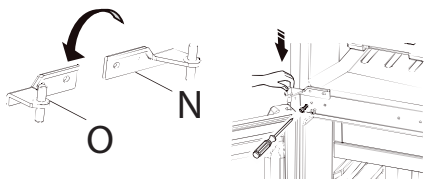
15. Coloque el **soporte de la bisagra (L)** en el **lado izquierdo**. Fijelo con los **tornillos (K)**. A continuación, vuelva a colocar las **patas ajustables (J)** en su posición.



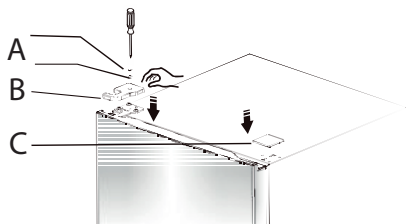
16. Coja la **puerta del compartimento del frigorífico** y vuelva a colocarla en su posición. Alinee los **orificios** de la **puerta del compartimento del frigorífico** con los **pasadores de las bisagras inferior y superior**.



17. Gire la **bisagra central (N)** más de 180 grados (asegurándose de colocar la **arandela (O)** en la parte superior) y colóquela en el **lado izquierdo** del aparato.



18. Coloque la **tapa de la bisagra superior (B)** en la **parte superior izquierda**. Fijela con el **tornillo (A)**. Coloque la **tapa del tornillo (C)** en el **lado derecho**.



19. Vuelva a abrir las puertas y coloque todos los accesorios, incluidos los estantes y los soportes de las puertas, en su posición.

20. Si es necesario, ajuste las **patas ajustables** para nivelar el frigorífico.






# Änderung der Türöffnungsrichtung

Sie können die Öffnungsrichtung Ihrer Kühl-/Gefrierschränktüren bei Bedarf ändern. Um diese Änderungen vorzunehmen, entfernen Sie sämtliches Zubehör, einschließlich der Regale und Türhalterungen, und gehen Sie dann wie folgt vor oder wenden Sie sich an eine qualifizierte Fachkraft. Für diese Aufgabe werden zwei Personen benötigt, insbesondere für das Wiederanbringen der Kühlschränktür.

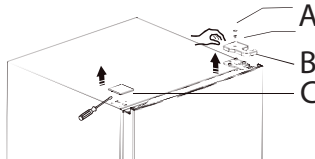


Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, wenn Sie die Öffnungsrichtung der Türen ändern.

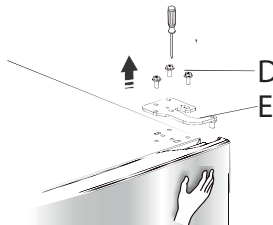
## Benötigte Werkzeuge:

		
8 mm Steckschlüssel	Kreuzschlitzschraubendreher	
		
Dünnere Schraubendreher	Rollgabelschlüssel	8 mm Schraubenschlüssel

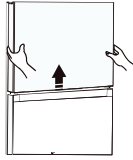
1. Bei aufrecht stehendem Gerät die **Schraube (A)** lösen und die **obere Scharnierabdeckung (B) oben rechts** entfernen.
2. Die **Schraubenabdeckung (C)** am **oberen linken** Schraubenloch mit einem Spachtel oder einem schmalen Schraubendreher heraushebeln und entfernen.



3. Während eine Person die Gefrierschränktür festhält, löst die andere Person die **Schrauben (D)** und entfernt das **obere Scharnier (E)** auf der **rechten Seite** des Geräts.

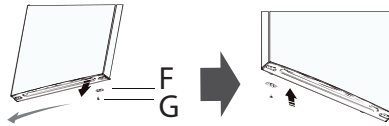


4. Die Tür des Gefrierschranks anheben und abnehmen. Die Tür auf eine weiche Oberfläche legen, um Kratzer zu vermeiden.

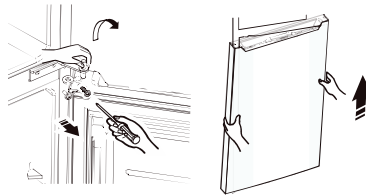


5. Die **Schraube (G)** lösen und die **Türhalterung (F)**, die sich **rechts** unter der Tür befindet, entfernen.

6. Die **Türhalterung (F)** an die **linken Seite** der Tür setzen und mit der **Schraube (G)** festschrauben.

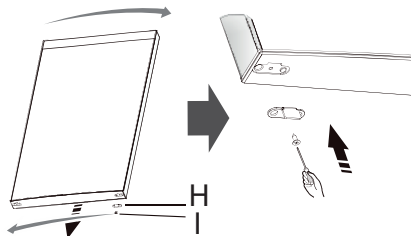


7. Die **Schrauben**, mit denen das **mittlere Scharnier** (oben an der Kühlschranktür) befestigt ist, lösen. Anschließend die **Kühlschranktür** durch Anheben abnehmen. Um Kratzer zu vermeiden, die **Kühlschranktür** mit der Außenseite nach oben auf eine weiche Unterlage legen.



8. Die **Schraube (I)** lösen. Den **Anschlagblock (H)** entfernen.

9. Den **Anschlagblock (H)** auf die **linke Seite** der Kühlschranktür setzen und mit der **Schraube (I)** befestigen.



10. Die **Schraublochabdeckungen** auf der Blende zwischen Kühl- und Gefrierschrank heraushebeln und dann in die **Schraublochschnitte auf der anderen Seite stecken**.

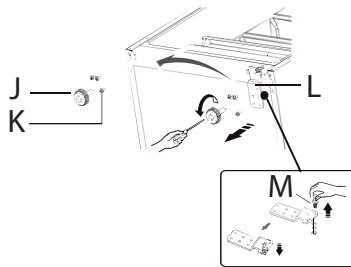


11. Den Kühlschrank vorsichtig und mit der Hilfe von zwei Personen auf die Rückseite legen. Stellen Sie sicher, dass er auf einer weich gepolsterten Oberfläche liegt, um die Rückseite des Kühl-/Gefrierschranks zu schützen.

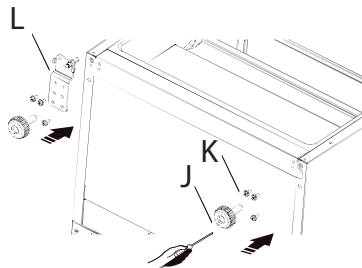
12. Die **Nivellierfüße (J)** abschrauben und abnehmen, anschließend die **Schrauben (K)** lösen.

13. Die **rechte Scharnierhalterung (L)** entfernen.

14. Den **Scharnierstift (M)** aus der **Scharnierhalterung (L)** entfernen und den **Scharnierstift (M)** dann in das angrenzende Loch an der **Scharnierhalterung (L)** stecken.

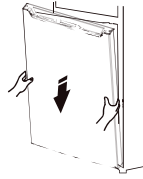


15. Die **Scharnierhalterung (L)** links positionieren. Diese mit den **Schrauben (K)** befestigen. Anschließend die **Nivellierfüße (J)** wieder anbringen.

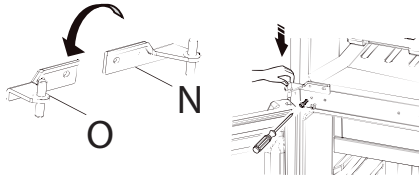




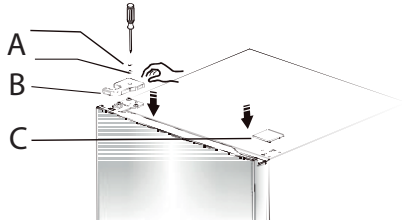
16. Die **Kühlschranktür** nehmen und wieder anbringen. Die **Löcher** in der **Kühlschranktür** auf die **unteren und oberen Scharnierstifte** ausrichten.



17. Das **mittlere Scharnier (N)** um 180 Grad drehen (achten Sie darauf, dass sich die **Unterlegscheibe (O)** oben befindet) und an der **linken Seite** des Gerätes anbringen.



18. Die **obere Scharnierabdeckung (B)** oben links ansetzen. Mit der **Schraube (A)** befestigen. Die **Schraubenabdeckung (C)** rechts anbringen.



19. Die Türen wieder öffnen und sämtliches Zubehör, einschließlich Regale und Türhalterungen, wieder an seinen Platz legen.

20. Falls notwendig, die **Nivellierfüße** anpassen, damit der Kühlschrank waagrecht steht.






# Procedure voor het omkeren van de deurrichting

U kunt de richting waarin de deuren van uw koel-vriescombinatie opengaan indien nodig omkeren. Om deze aanpassingen uit te voeren, verwijder alle accessoires, waaronder de legplanken en deurbeugels, en ga als volgt te werk of neem contact op met een gekwalificeerde professional. Voor deze taak worden twee personen aanbevolen, in het bijzonder voor het opnieuw aanbrengen van de koelkastdeur.

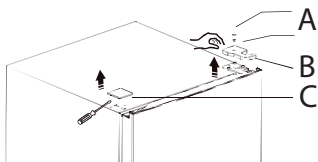


Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact voordat u de openingsrichting van de deuren omkeert.

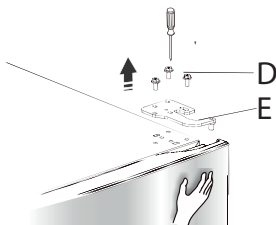
## Benodigd gereedschap:

		
8 mm steeksleutel	Kruiskopschroevendraaier	
		
Kleine platkopschroevendraaier	Verstelbare moersleutel	8 mm sleutel

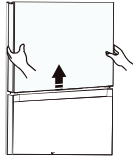
1. Terwijl het apparaat rechtop staat, draai de **schroef (A)** los en verwijder het **bovenste scharnierdeksel (B) rechtsboven**.
2. Gebruik een plamuurmes of een kleine platkopschroevendraaier om de **schroefafdekking (C)** op het schroefgat **linksboven** los te wrikken en te verwijderen.



3. Terwijl één persoon de deur van het vriesvak op zijn plaats houdt, draai de **schroeven (D)** los en verwijder het **bovenste scharnier (E)**, aan de **rechterkant** van het apparaat.

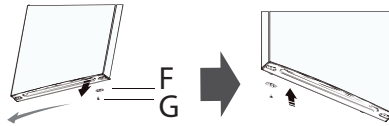


4. Verwijder de deur van het vriesvak door die omhoog te tillen. Leg de deur op een zachte ondergrond om krassen te voorkomen.

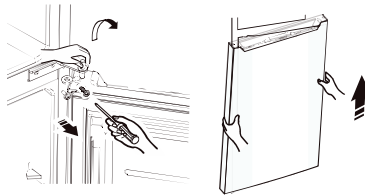


5. Draai de **schroef (G)** los en verwijder de **deurbeugel (F)** die zich **rechts** onder de deur bevindt.

6. Breng de **deurbeugel (F)** aan de **linkerkant** van de deur aan en zet die vast met behulp van de **schroef (G)**.

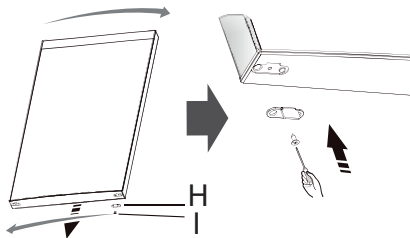


7. Draai de **schroeven** los die het **middelste scharnier** vastzetten (bovenaan de deur van het koelvak). Verwijder vervolgens de **deur van het koelvak** door die op te tillen. Leg de **deur van het koelvak** op een zachte ondergrond met de buitenkant naar boven gericht om krassen te voorkomen.

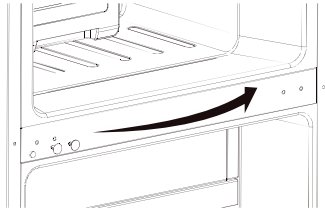


8. Draai de **schroef (I)** los. Verwijder het **aanslagblokje (H)**.

9. Breng het **aanslagblokje (H)** aan de **linkerkant** van de deur van het koelvak aan en zet die vast met de **schroef (I)**.



10. Verwijder de afdekplaatjes van de **schroefgaten** op het paneel tussen het koel- en het vriesvak en steek ze vervolgens in de **gleuven van de schroefgaten aan de andere kant**.

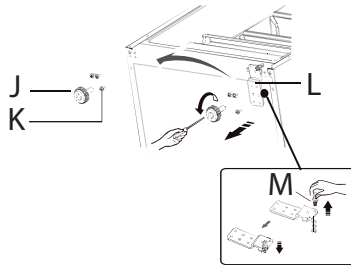


11. Leg de koelkast voorzichtig met twee personen op zijn rug. Leg het op een zacht bekleed oppervlak om de achterkant van de koel-vriescombinatie te beschermen.

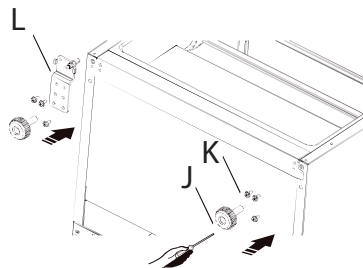
12. Draai de **stelvoetjes (J)** los en verwijder ze, en draai de **schroeven (K)** los.

13. Verwijder de **rechter scharnierbeugel (L)**.

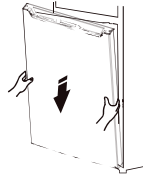
14. Verwijder de **scharnierpen (M)** uit de **scharnierbeugel (L)** en plaats de **scharnierpen (M)** vervolgens in het aangrenzende gat van de **scharnierbeugel (L)**.



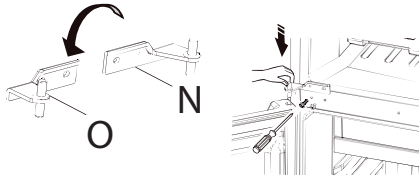
15. Breng de **scharnierbeugel (L)** aan de linkerkant aan. Zet die vast met de **schroeven (K)**. Breng de **stelvoetjes (J)** opnieuw aan.



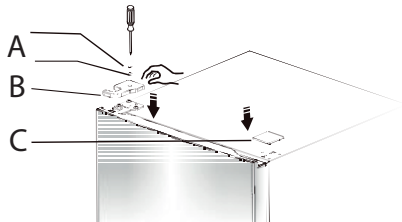
16. Neem de **deur van het koelvak** en zet die terug op zijn plaats. Breng de **gaten** op de **deur van het koelvak** op één lijn met de **onderste en bovenste scharnierpen**.



17. Draai het **middelste scharnier (N)** 180 graden om (breng de **sluiting (O)** aan de bovenkant aan) en bevestig die aan de **linkerkant** van het apparaat.



18. Plaats het **bovenste scharnierdeksel (B)** linksboven. Zet die vast met de **schroef (A)**. Plaats de **schroefafdekking (C)** aan de **rechterkant**.



19. Open de deuren opnieuw en breng alle accessoires, waaronder de legplanken en deurbeugels, opnieuw op hun plaats aan.

20. Pas indien nodig de **stelvoetjes** aan om de koelkast waterpas te zetten.





Toutes les informations, dessins, croquis et images dans ce document relèvent de la propriété exclusive de SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION se réserve tous les droits relatifs à ses marques, créations et informations. Toute copie ou reproduction, par quelque moyen que ce soit, sera jugée et considérée comme une contrefaçon.

All information, designs, drawings and pictures in this document are the property of SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION reserves all rights to its brands, designs and information. Any copy and reproduction through any means shall be deemed and considered as counterfeiting.

Toda la información, diseños, dibujos e imágenes de este documento son propiedad de SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION se reserva todos los derechos de sus marcas, diseños e información. Cualquier copia y reproducción por cualquier medio será considerada como falsificación.

Alle Informationen, Zeichnungen, Skizzen und Bilder in diesem Dokument sind alleiniges Eigentum von SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION behält sich alle Rechte in Zusammenhang mit ihren Marken, Schöpfungen und Informationen vor. Kopien oder Reproduktionen, ungeachtet des dazu verwendeten Mittels, werden als Fälschung betrachtet und beurteilt.

Alle gegevens, tekeningen, schetsen en afbeeldingen in dit document zijn het exclusieve eigendom van SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION behoudt alle rechten met betrekking tot haar merken, creaties en informatie. Alle kopieën, of reproducties, met eender welk middel, worden beoordeeld en beschouwd als een vervalsing.



#### Protection de l'environnement

Ce symbole apposé sur le produit signifie qu'il s'agit d'un appareil dont le traitement en tant que déchet est soumis à la réglementation relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Cet appareil ne peut donc en aucun cas être traité comme un déchet ménager, et doit faire l'objet d'une collecte spécifique à ce type de déchets. Des systèmes de reprise et de collecte sont mis à votre disposition par les collectivités locales (déchèterie) et les distributeurs. En orientant votre appareil en fin de vie vers sa filière de recyclage, vous contribuez à protéger l'environnement et empêchez toute conséquence nuisible pour votre santé.



#### Protection of the environment

This symbol attached to the product means that it is an appliance whose disposal is subject to the directive on waste from electrical and electronic equipment (WEEE). This appliance may not in any way be treated as household waste and must be subject to a specific type of removal for this type of waste. Recycling and recovery systems are available in your area (waste removal) and by distributors.

By taking your appliance at its end of life to a recycling facility, you will contribute to environmental conservation and prevent any harm to your health.



#### Protección del medio ambiente

Este símbolo en el producto significa que es un aparato cuyo tratamiento como residuo está sujeto a la normativa de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE). Por lo tanto, este dispositivo no se puede tratar en ningún caso como residuo doméstico, sino que se debe tratar específicamente como este tipo de residuos. Las autoridades locales (centros de recogida de residuos) y los distribuidores disponen de sistemas de devolución y recogida. Reciclando su dispositivo al final de su vida útil ayudará a proteger el medio ambiente y a evitar consecuencias perjudiciales para su salud.



#### Umweltschutz

Dieses Symbol auf dem Produkt bedeutet, dass es sich um ein Gerät handelt, dessen Entsorgung den Vorschriften für elektrische und elektronische Altgeräte (Elektroschrott) unterliegt. Dieses Gerät darf daher auf keinen Fall als Hausabfallmüll behandelt werden und muss an einer spezifischen Sammelstelle für diesen Typ von Abfall abgegeben werden. Rücknahme- und Sammelsysteme werden Ihnen von den lokalen Gebietskörperschaften (Mülldeponie) und Vertrieben bereitgestellt. Indem Sie Ihr Gerät an seinem Lebensende dem Recycling zuführen, tragen sie zum Umweltschutz bei und verhindern schädliche Folgen für Ihre Gesundheit.



#### Milieubescherming

Dit op het apparaat aangebrachte symbool betekent dat het apparaat aan het einde van de levensduur afgevoerd moet worden volgens de voorschriften voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (WEEE). Dit apparaat mag dus in geen geval bij het gewone huishoudelijk afval weggevoerd worden maar moet naar een specifiek inzamelpunt teruggebracht worden. De gemeentes (vuiltoestelpaatsen) of verkooppunten stellen inzamelstelsystemen en -punten tot uw beschikking. Door uw apparaat aan het einde van de levensduur in te leveren voor recycling, draagt u bij aan de milieubescherming en voorkomt u schadelijke gevolgen voor de gezondheid.



#### \* Testé dans nos laboratoires

Garantie valide à partir de la date d'achat (ticket de caisse faisant foi). Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte ou de l'usure normale du produit.

#### \* Tested in our laboratories

Warranty valid from the date of purchase (receipt as proof of purchase). This warranty does not cover defects or damage caused by improper set up, incorrect use, or normal wear and tear of this product.

#### \* Probado en nuestros laboratorios

Garantía válida desde la fecha de compra (el recibo servirá como justificante). Esta garantía no cubre defectos o daños que resulten de una instalación inadecuada, un uso indebido o un desgaste normal del producto.

#### \* In unseren Labors getestet

Die Garantie läuft ab dem Kaufdatum (maßgeblich ist der Kassenzettel). Diese Garantie deckt keine Mängel oder Schäden, die aus unsachgemäßer Installation, falschem Gebrauch oder der normalen Abnutzung des Produkts resultieren.

#### \* Getest in onze laboratoria

Waarborg geldig vanaf de datum van aankoop (kassicket geteld als bewijs). De garantie dekt geen gebreken of schade die voortvloeien uit een onjuiste installatie, een onjuist gebruik of de normale slijtage van het product.

essentiel



Art. 8011162  
Ref. ERDV170-60hiv4

Points de collecte sur [www.quefairemesdechets.fr](http://www.quefairemesdechets.fr)  
Privilégie la réparation ou le don de votre appareil !

SERVICE RELATION CLIENTS /  
Customer Relations Department /  
Servicio de Atención al Cliente /  
Kundenservice / Klientenafdeling

Avenue de la Motte  
CS 80137  
59811 Lesquin cedex

FABRIQUÉ EN R.P.C. /  
Made in China / Fabricado en R.P.C. /  
Hergestelt in VR China / Gefabriceerd in VRC.

SOURCING & CREATION  
Avenue de la Motte  
59810 Lesquin - FRANCE

